

Quick Start Guide

DVB415

Manuale dell'utente

Grazie per aver acquistato il sintonizzatore DVB415 di August. Questo manuale è disegnato per familiarizzarLa con le funzioni di questo prodotto. Si prega di legger attentamente questo manuale anche se Lei conosce prodotti simili.

Sicurezza

Per garantire la Sua sicurezza e la sicurezza delle altre persone, per favore legge il manuale di istruzione prima di usare questo prodotto.

Si prega di non aprire il prodotto da soli. Può essere pericoloso e invaliderà la garanzia del prodotto.

Smaltimento

Assicurarsi che il prodotto e gli accessori siano smaltiti in esservanza com SPEE (Smatimento di Prodotti Elettonici ed Elettrici) e la regolazione del suo paese. Verificare sempre con le autorità competenti di regolamentazione per lo smaltimento del prodotto.

Servizio Assistenza Clienti:

In caso di necessità si prega di contattare il nostro Servizio Clienti:

Telefono: +44 (0) 845 250 0586

Email: service@augustint.com

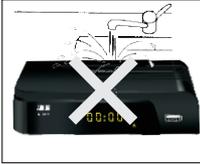
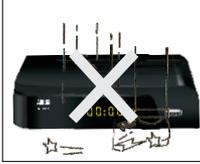
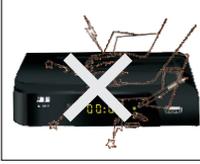
1. Si consiglia di utilizzare un'antenna sul tetto la prima volta che si effettua una ricerca dei canali. Se viene rilevato un segnale le informazioni verranno salvate sul vostro computer, si può quindi tornare all'antenna portatile in dotazione e modificarne la posizione in modo da trovare il punto esatto da cui si riceve il miglior segnale.
2. Collegare il dispositivo alla presa principale oppure usare la batteria ricaricabile incorporate. Premere il tasto POWER per accendere.
3. Quando accenderete il televisore per la prima volta apparirà la scritta "Installation Guide" (Guida all'installazione), seguire le istruzioni per selezionare Linguaggio OSD e Area, poi premere Enter, la ricerca automatica avrà inizio. Una volta che la ricerca è terminata, premere <▲> oppure <▼> per selezionare i canali. Premere <TV/Radio> per cambiare tra Tv Digitale e canali Radio.
4. Se avete già fatto l'installazione in precedenza e volete fare di nuovo la ricerca dei canali in digitale oppure vi siete trasferiti in un'altra regione e dovete ripetere la scansione dei canali da capo premere <MENU>, andare sul menu "Installazione", selezionare Ricerca automatica e premere <OK> per avviare la ricerca. Una volta terminata la ricerca premere <▲> oppure <▼> per selezionare i canali. Premere <TV/Radio> per cambiare tra Tv Digitale e canali Radio.
5. Per riprodurre, musica, foto, film o PVR da una chiavetta di memoria USB, inserire la chiavetta nella porta USB, premere <MENU>, passare al menu di Media Player, selezionare "Musica", "Image", "Video" o "PVR", premere <OK> per visualizzare l'elenco dei file. Selezionare un file e premere <OK> per avviare la riproduzione.
6. Si prega di notare che l'antenna portatile in dotazione deve essere usata solamente in aree con un forte segnale. Come menzionato sul sito www.dgtvi.net soltanto un numero ristretto di famiglie potrebbe essere in grado di utilizzare allo stato attuale un'antenna per interni. Questo vale soltanto se vivete in una zona con una buona copertura vicino ad un trasmettitore. La ricezione potrebbe essere ancora inaffidabile e si consiglia vivamente di utilizzare un'antenna sul tetto per una buona ricezione. La ricezione può essere influenzata da diversi fattori, come ad esempio la vicinanza con i trasmettitori, edifici alti, muri spessi, soffitti, dalle condizioni meteorologiche ecc.
7. Per ulteriori informazioni contattare August International Ltd al numero: +44 (0) 845 250 0586 oppure scrivere a: service@augustint.com

Contenuto

1. Istruzioni per la sicurezza	1
2. Accessori	2
3. Parti e funzioni	3
4. Collegamento	7
5. Funzionamento del dispositivo	8
6. Dettagli tecnici	24
7. Soluzione ai problemi	25
8. Garanzia	26

1. Istruzioni per la sicurezza

■ Uso e Conservazione

	Tenere questo apparecchio lontano da ambienti caldi o freddi. La temperatura di conservazione dell'apparecchio è 0 ~ 50 °C, la temperatura di utilizzo è di -10 ~ 60 °C.		Tenere l'apparecchio lontano da acqua ed ambienti umidi.
	Non esporre il televisore a umidità, polvere, olio o fumo.		Evitare di far cadere e non esporre a impatti.
	Non mettere mai questo apparecchio in contenitori che sono instabili in quanto ciò potrebbe causare danni.		Mai sfregare o sfregare questo apparecchio con oggetti taglienti.

■ Maintenance

Si prega di scollegare tutti i cavi prima di iniziare la pulizia dell'apparecchio.

	Si prega di pulire lo schermo e i tasti con un panno morbido.		Non usare mai panni abrasivi, polveri detersivi, alcool e benzene, propellenti vari o prodotti chimici per la pulizia.
---	---	--	--

Precauzioni

Per ragioni di sicurezza quando non si ha intenzione di utilizzare l'apparecchio si prega di spegnerlo.

⚠ Avviso speciale

Non tentare mai di riparare la macchina da soli. In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere lo schermo in una sola volta, e notificare alla nostra azienda o al rivenditore corrispondente. Il display è costituito da molti componenti elettronici di precisione. Qualsiasi tentativo di disassemblaggio o modifica può provocare ulteriori danni.

2. Accessori



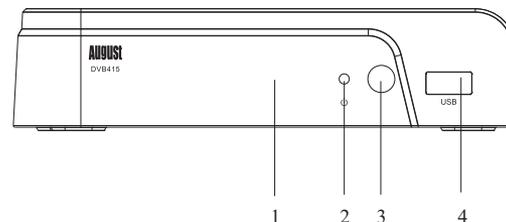
Telecomando



Manuale per l'uso

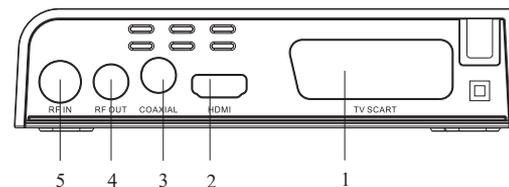
3. Parti e funzioni

3.1 Recto



1. Schermo
2. Spia di Indicazione di alimentazione
3. Ricevitore Infrarosso
4. Porta USB

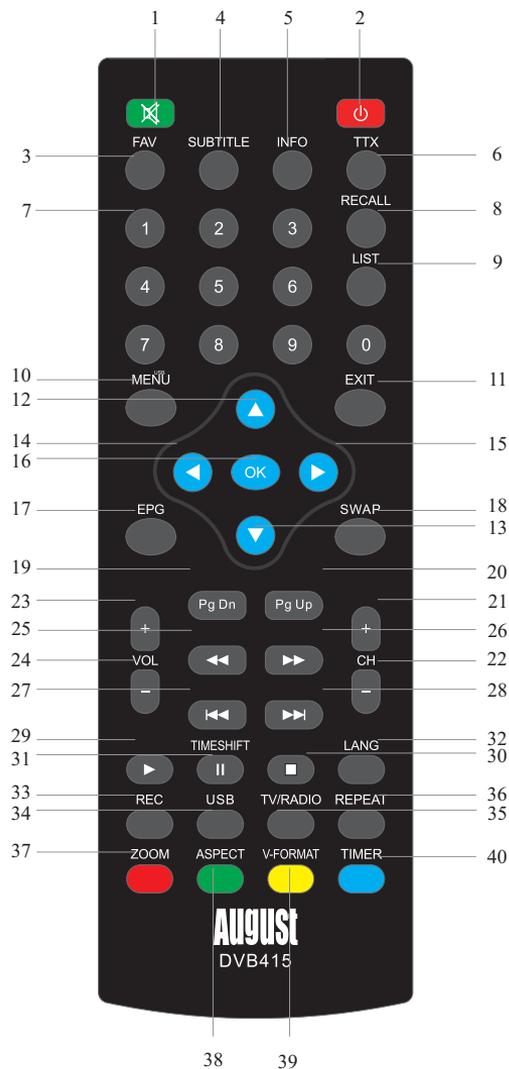
3.2 Verso



1. SCART
2. Porta HDMI
3. Presa Audio Coassiale
4. Entrata Antenna
5. Uscita Antenna

3.3 Telecomando

3.3.1 Funzioni dei tasti del telecomando



1. Muto / disattivare funzione Muto
2. Accendere il dispositivo
3. Lista dei canali preferiti
4. Sottotitoli
5. Informazioni
6. Teletext
7. Numeri
8. Cambiare verso canale precedente
9. Lista dei canali
10. Menù principale
11. Uscire
12. Sì
13. Giù
14. Sinistra
15. Destra
16. Confermare
17. EPG (guida elettronica ai Programi)
18. Cambiare
19. Pagina su
20. Pagina giù
21. Canale seguente
22. Canale precedente
23. Aumentare il volume
24. Abbassare il volume
25. Indietro
26. Avanza rapida
27. Brano precedente
28. Brano prossimo
29. Play
30. Stop
31. Pausa / time Shift (controllo del diretto)
32. Lingua Audio
33. Registrare
34. USB
35. TV/Radio
36. Ripetere
37. Zoom In
38. Rapporto
39. Risoluzione
40. Programmare

3.3.2 Uso del telecomando

Rimuovere l'imballaggio in PVC prima di utilizzare il telecomando per la prima volta.

1. Non esporre il telecomando alla luce diretta del sole o altra luce forte.
2. Non far cadere o calpestare il telecomando e non sottoporlo a urti.
3. Tenere il telecomando lontano da ambienti estremamente caldi o umidi.
4. Tenere lontano dall'acqua.

■ Raggio d'azione

1. Potrebbe non essere possibile far funzionare il dispositivo, se ci sono ostacoli tra il sensore del telecomando e il sensore del dispositivo.
2. Utilizzare il telecomando non oltre 5 metri di distanza dal sensore sul televisore.
3. L'angolo di campo di accoglienza deve essere di 30°



■ Cambiare le batterie

Se il telecomando non funziona o diminuisce il campo d'azione, sostituire la batteria con una nuova.



Rimuovere il vano e le vecchie batterie.



Inserire le nuove batterie con la polarità corretta.

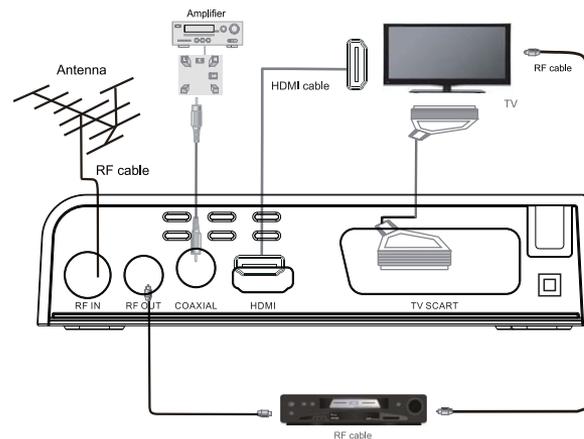


Rimettere il vano batterie.

*Note:

1. Si prega assicurarsi che batterie usate siano smaltite correttamente.
2. Per prevenire perdite di liquido rimuovere le batterie al litio se non usate il telecomando per un lungo periodo. Se avviene una perdita di liquido togliere le batterie e pulire delicatamente, poi riposizionare una nuova batteria.

4. Connection



5. Funzionamento del dispositivo

5.1 Installazione iniziale

Dopo la prima accensione del dispositivo, sarà visualizzata una Guida di installazione che consente di impostare le vostre ubicazioni preferite e la ricerca dei canali. Selezionare il Paese, Lingua, Modalità dello schermo (risoluzione) e formato dello schermo. Si prega di notare che per poter vedere la lista delle risoluzioni, si deve premere su <OK>. Una volta selezione finita, andare su "OK" e premere <OK> del telecomando per lanciare la ricerca automatica di canali o premere <EXIT> per andare direttamente al menù principale. Alla fine della ricerca, confermare la fine di quest'ultima premendo su <OK> e ci sarà allora la possibilità di guardare i canali trovati. Premere <TV/RADIO> per cambiare tra i canali TV e le stazioni di radio.



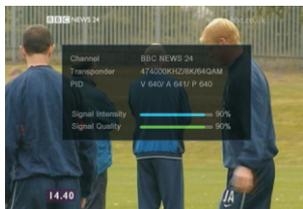
Se nessun canale vengono trovati, si aprirà il menù principale. Sarà allora possibile provare di nuovo un ricerca muovando il dispositivo o l'antenna, oppure usando dell'antenna di teto, poi premendo su <◀> o <▶> per andare tra il menù d' "Installazione". Premere <OK> per entrare nel menù e andare su "DVBT/T2 auto Scan" e premere <OK>. Poi scegliere il Paese, "limitato sul FTA" su Si e "T2 signal Only" su No premendo i tasti <▲><▼>

<◀> e <▶> e andare su "Ricerca" e premere <OK>.



5.2 Informazioni di un canale

Premere <INFO> in modalità TV o Radio per visualizzare le informazioni del programma Presente e Futuro del canale.



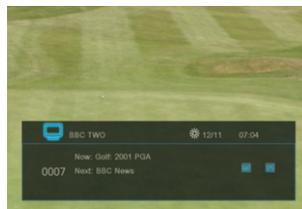
Premere nuovamente <INFO> per mostrare le informazioni dettagliate.



5.3 Lista dei canali

Premere <OK> o <LIST> in modalità TV o Radio per visualizzare l'alista dei canali. Premere <TV/RADIO> per cambiare tra la lista dei canali TV e quella delle stazioni Radio.

Premere <▲> o <▼> per selezionare il canale desiderato e premere <OK> per confermare. Premere <EXIT> per chiudere la lista.



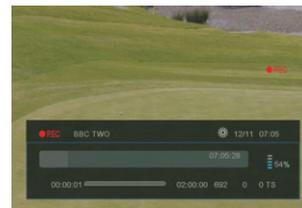
5.4 Recall / Ultimo Canale Visto

Premere du <RECALL> in modalità TV per andare all'ultimo canale visto prima quello in corso di visualizzazione.



5.5 Registrazione

Inserire una chiavetta USB o un disco HDD esterno nella presa USB, quindi premere <REC> per registrare il canale che si sta guardando. Una finestra si aprirà richiedendo il formato della registrazione (record Type). Selezionare PS per registrare in formato .mpg o TS per registrare in formato .ts poi premere <OK> per confermare. Una nuova finestra di conferma di registrazione apparirà per 5 secondi poi ●REC sarà visibile durante la registrazione, nell'angolo in alto destro dello schermo.



Per interrompere la registrazione, premere <■>. Una finestra si aprirà richiedendo conferma dell'interruzione della registrazione. Selezionare "Si" o "No" poi premere su <OK>.



5.6 Time Shift (controllo del diretto)

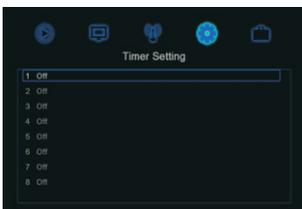
Per usare il controllo del diretto, questa funzione deve essere attivata e una memoria esterna deve essere inserita nell'aporta USB con sufficiente spazio. Si riferire al paragrafo 5.8.4.10. Premere <|> per visualizzare i parametri OSD del controllo del diretto e andae nel menù di operazione. Premere <◀> e <▶> per navigare sull'alinea del tempo e premere <OK> per lanciare la riproduzione del programma al momento scelto. Premere <◀◀> e <▶▶> per andare indietro o avanzare lentamente. Premere <|◀◀> o <▶▶|> per saltare la registrazione di un salto oreimpostato (JUMP). Si riferire al paragrafo 5.8.4.10 per quanto riguarda l'impostazione del salto.

Premere <■> per interrompere il controllo del diretto (timeshift) e guardare la TV in modalità normale.



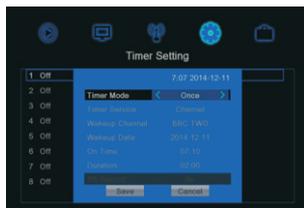
5.7 Programmazione Pianificata

Premere <TIMER> in modalità TV per accedere alla Programmazione Pianificata. Questa funzione supporta la visione pianificata o la registrazione pianificata dei programmi. Puoi scegliere : registrazione Off, registrazione una volta o programmare un registrazione giornaliera alla stessa ora.



5.7.1 Aggiungere un Evento

Per aggiungere un evento, andare su una riga vuota del Timer e premere <OK>. Premere <▲> o <▼> per procedere alla selezione e premere <◀> e <▶> per procedere alle impostazioni. Premere i numeri del telecomando e usare di <◀> e <▶> per impostare la data, l'ora, la durata poi andare su "SALVA" e premere <OK> per confermare. Per annullare, andare su "Cancel" e premere su <OK> o alternativamente, premere <EXIT> per uscire senza salvare.

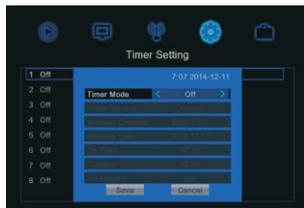


5.7.2 Modificare un evento

Per modificare un evento, andare su la riga dell'evento da modificare e premere <OK>. Premere <▲> o <▼> per procedere alla selezione e premere <◀> e <▶> per procedere alle impostazioni. Premere i numeri del telecomando e usare di <◀> e <▶> per impostare la data, l'ora, la durata poi andare su "SALVA" e premere <OK> per confermare. Per annullare, andare su "Cancel" e premere su <OK> o alternativamente, premere <EXIT> per uscire senza salvare.

5.7.3 Eliminare un Evento

Per eliminare un evento, andare sul evento da eliminare e premere <OK>. Andare su Timer e premere <◀> e <▶> per cambiare i parametri e scegliere Off poi andare su "SALVA" e premere <OK> per eliminare l'evento o andare su "CANCEL" e premere <OK> per annullare (alternativamente, si può usare il tasto <EXIT> per uscire senza eliminare l'evento).

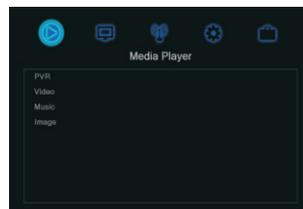


5.8 Menù principale

Premere <MENU> per entrare nel menù principale, premere <EXIT> per uscire dal menù.

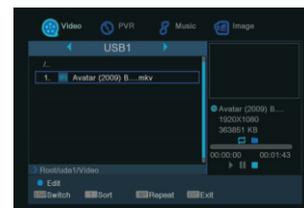
Nel menu principale, premere <◀> o <▶> per scegliere tra i Media Player, Compilare Canale, Installazione, Configurare sistema o Strumento. Premere <OK> per entrare nel sottomenù o <EXIT> per uscirne e andare al menù principale.

In un sottomenu, premere <▲> o <▼> per selezionare una voce, quindi premere <OK> o premere <◀> o <▶> per modificare le impostazioni. Premere <EXIT> per salvare le impostazioni e tornare al menu precedente.



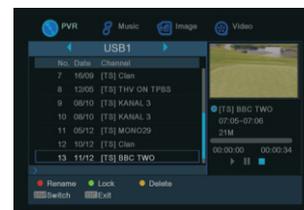
5.8.1 Media Player (Lettore Multimediale)

Il lettore multimediale permette di leggere musica, fotos, filmi e PVR contenuti in una memoria esterna USB. I formati compatibili sono disponibili nel Paragrapho 6, Dettagli tecnici. Il lettore multimediale non sarà disponibile se non c'è una memoria connessa alla porta USB del dispositivo. Premere <OK> per andare nella memoria (scheda o HDD) USB.



5.8.1.1 PVR (lettore di registrazine)

Andare su "PVR" e premere <OK> per visualizzare i file di registrazioni. Premere <▲> o <▼> per selezionare il file e premere <OK> per iniziare la lettura della registrazione in schermo intero. Premere <■> per stoppare la lettura e ritornare al menù di selezione.



Nel sottomenù di selezione, premere <▶> per iniziare una preview del file, <||> per pausare e <■> per stoppare la preview. Premere il tasto <ROSSO> per rinominare un file. Una finestra apparirà sullo schermo permettendo di rinominare il file. Si riferire alla tabella qui sotto per la corrispondenza tra i numeri del telecomando e le lettere. Premere molte volte su un tasto per avere la lettera voluta.

0	1	2	3	4
<space> _ 0	1., *?!@	abc2	def3	ghi4
5	6	7	8	9
jk15	mno6	pqrs7	tuv8	wxyz9

5.8.1.2 Lettore di video

Andare su "Video" e premere <OK> per visualizzare i file. Premere <▲> o <▼> per selezionare il file e premere <OK> per iniziare la lettura del film in schermo intero.

Premere <||> per pause, <▶> per riprendere la lettura e <■> per stoppare la lettura e ritornare al menù di selezione. Premere ripetutamente <◀◀> per andare indietro a velocità x2, x4, x8, x16, x24. Premere <▶▶> per andare avanti a velocità x2, x4, x8, x16, x24. Premere <|◀◀> per andare la file precedente e <▶▶|> per andare al prossimo (non disponibile in modalità di ripetizione di uno file).

Nel menù di selezione, premere ripetutamente <REPEAT> per scegliere tra le opzioni di ripetizione : ripetere una volta, ripetere continuamente, ripetere tutti file della cartella continuamente. Premere il tasto <BLU> per visualizzare le opzioni di modificazione.

5.8.1.2.1 Rinominare un file

Scegliere un file e premere sul tasto <VERDE> per rinominare il file. Si riferire al paragrafo 5.8.1.1 per più dettagli.

5.8.1.2.2 Copiare

Scegliere un file e premere il tasto <VERDE> per copiare. Premere <▲> o <▼> e <OK> per visualizzare le cartella e premere di nuovo <VERDE>. Una finestra apparirà chiedendo conferma.

5.8.1.2.3 Cancellare

Scegliere un file e premere <GIALLO> per pre selezionarlo in visto di cancellarlo. Una "X" apparirà vicino al file. Per annullare la selezione, selezionare il file di nuovo e

premere di nuovo <GIALLO>. Per cancellare il file, si deve solo andare in un'altra cartella premendo <OK>, o premendo <EXIT> per andare alla cartella panreto e una finestra di conferma di cancellazione apparirà.

5.8.1.2.4 Nuova Cartella

Per creare una nuova cartella, premere <BLU> per nominarlo nella finestra che apparirà allo schermo. Per maggior dettagli si riferire alla tabella nel paragrafo 5.8.1.1.

5.8.1.3 Lettore di musica

Selezionare "Musica" e premere <OK>.

Premere <▲> o <▼> e <OK> per andare tra le cartelle di musica e selezionare il file da leggere, poi premere <OK> per iniziare la lettura.



5.8.1.3.1 Playlist

Premere il tasto <ROSSO> per iniziare la lettura di tutti file nella Playlist. Per aggiungere file nella Playlist, devono essere nei Favoriti.

5.8.1.3.2 Favoriti

Selezionare il file e premere <VERDE> per metterlo nei Favoriti. Selezionarlo di nuovo e premere <VERDE> di nuovo per ritrarlo dei favoriti.

5.8.1.3.3 Tutti Favoriti

Premere <GIALLO> in una cartella per mettere tutti file come Favoriti. Premere <GIALLO> di nuovo per procedere

all'azione inversa.

5.8.1.3.4 Modificare un File

Premere <BLU> per entrare nell'afunzione di modifica. Si riferire al paragrafo 5.8.1.2 per maggior dettagli. Premere <MENU> per andare indietro al lettore di musica.

5.8.1.3.5 Classificazione

Si può classificare i file secondo : Nome / Durata / Dimensione / Favoriti. Premere <1> per selezionare l'opzione desiderata e premere <OK> per confermare.

5.8.1.3.6 Ripetere

Premere <REPEAT> per scegliere tra la lettura ripetuta di un unico file, o di tutti i file della cartella.

5.8.1.3.7 Uscire

Premere <EXIT> per andare indietro o andare al menù del lettore multimediale (Media Player). Se la lista dei Favoriti è stata cambiata, una finestra di conferma di aggiornamento apparirà. Selezionare "Si" e premere <OK> per confermare gli aggiornamenti. Premere <◀> o <▶> per selezionare "No" e annullare gli aggiornamenti.

Premere <EXIT> molte volte per andare indietro e guardare la TV.

5.8.1.4 Lettore di immagine / foto

Selezionare "Image" (immagine) e premere <OK> per vedere il menù di immagine.

Premere <▲> o <▼> per selezionare il file e premere <OK> per iniziare la visualizzazione in schermo intero. Le foto nella cartella verranno visualizzate con una transizione casuale. Premere <◀> o <▶> per ruotare le foto di 90 ° verso sinistro o destra.

Premere <||> per pause il Slideshow, <▶> per riprendere il Slideshow e (alternativamente, si può premere di nuovo <||>). Quando in pausa, premere <◀> o <▶> per scegliere manualmente le foto da vedere. Premere <EXIT> per stoppare il Slideshow e ritornare al menù di selezione.



5.8.1.4.1 Playlist

Premere il tasto <ROSSO> per iniziare la lettura di tutte le foto nella Playlist. Per aggiungere una foto nella Playlist, devono essere nei Favoriti. Per cambiare l'ordine nel quale le foto vengono visualizzate in Slideshow, premere <ROSSO> e muovere con <◀> o <▶> e scegliere la posizione che si vuole avere, poi premere <ROSSO> di nuovo. Quando l'ordine è a convenienza, selezionare la prima foto che si vuole vedere in Slideshow e premere su <OK>. Premere <EXIT> per uscire dal Slideshow e andare indietro allo schermo precedente. Per cancellare un foto della Playlist, selezionarla e premere <VERDE>. Per cancellare tutte le foto della Playlist, premere <GIALLO> (tasto cancellare tutto). Una finestra di conferma sarà visibile chiedendo "Are you sure to delete all items in playlist?" ("Sei sicuro di volere cancellare tutt'i files della Playlist?"). La risposta automatica e "SI".

Premere <OK> per cancellare tutte le foto della Playlist e tornare allo schermo precedente. Per annullare, premere <◀> o <▶> per selezionare “NO” e premere <OK> per confermare l’annullamento.

5.8.1.4.2 Favoriti

Selezionare una foto e premere <VERDE> per metterla nei Favoriti. Selezionarla di nuovo e premere <VERDE> di nuovo per ritrarla dei favoriti.

5.8.1.4.3 Tutto Favorito

Premere <GIALLO> in una cartella per mettere tutte le fotos come Favorite.

Premere <GIALLO> di nuovo per procedere al azione inversa.

5.8.1.4.4 Modificare un File

Premere <BLU> per entrare nell’afunzione di modifica. Si riferire al paragrafo 5.8.1.2 per maggior dettagli. Premere <MENU> per andare indietro allo schermo di prevvista delle foto.

5.8.1.4.5 Classificazione

Si puo classificare i file secondo : Nome / tempo / Dimensione / Favoriti. Premere <1> per selezionare l’opzione desiderata e premere <OK> per confermare.

5.8.1.4.6 Setup

Per parametrare il Slideshow, premere <2>. Selezionare slideshow Time e scegliere tra Off o tra 1 e 9 secondi. Selezionare Slideshow Repeat e scegliere tra Off/On per visualizzare di nuovo il slideshow quando tute le foto sono state viste. Selezionare “SALVA” e premere <OK> per salvare tutti cambiamenti, o “Cancel” e premere <OK> per annullare i cambiamenti e tornare indietro allo schermo di prevvista.

5.8.1.4.7 Multiview

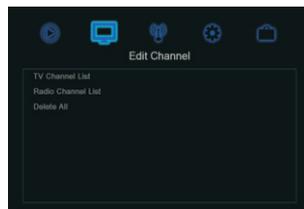
Premere <3> per vedere tutte le foto nella cartella in una visualizzazione di tipo piastrella. Premere <EXIT> per tornare indietro allo schermo di prevvista.

5.8.1.4.8 Uscire

Premere <EXIT> per andare alla cartella precedente o tornare indietro alla menù principale del lettore Multimediale (Media Player). Se la lista dei Favoriti è stata cambiata, una finestra di conferma di aggiornamento apparirà. Selezionare “Si” e premere <OK> per confermare gli aggiornamenti. Premere <◀> o <▶> per selezionare “No” e annullare gli aggiornamenti. Premere <EXIT> molte volte per andare indietro e guardare la TV.

5.8.2 Modifica un Canale

Questa funzione permette di oganizzare la lista di canali TV o di stazioni Radio. Per andare alla funzione : premere <MENU> quando riguardando Tv o ascoltando la Radio, poi premere <◀> o <▶> per selezionare un canale da modificare e premere <OK> o <▼>.



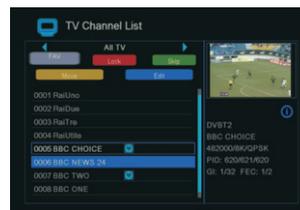
5.8.2.1 Lista di canali TV o Stazioni Radio

Per organizzare la lista dei canali TV, selezionare l’opzione “Canale TV Lista” (Lista dei canali TV) e premere <OK>. Per organizzare la lista delle stazioni Radio,

selezionare l’opzione “Lista di Canale Radio” e premere <OK>. Per cambiare tra la lista TV e Radio durante l’organizzazione delle liste, premere <TV/RADIO>.

5.8.2.1.1 Favoriti

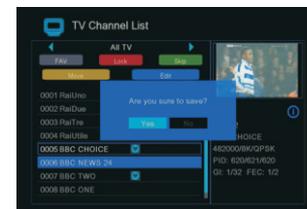
Per salvare canali in gruppi di favoriti, premere <FAV> sul telecomando. Un icona FAV sarà allora visibile sull’alto dello schermo. Selezionare un canale da mettere in un gruppo di Favoriti e premere <OK>. Una finestra si aprirà allo schermo e mostrerà gli 8 gruppi di favoriti. Selezionare il gruppo nel cui si vuole mettere il canale precedentement selezionato e premere <OK>. Un cuoio blu sarà allora visibile vicino al gruppo di favoriti. Per rimuovere un canle di un gruppo di favoriti, selezionare il gruppo e premere <OK>. Un canale puo essere messo in diversi gruppi di favoriti selezionandoli e premendo <OK>. Premere <EXIT> per andare indietro alla lista dei canali TV e premere di nuovo <EXIT> per andare alle opzioni dei programmi. Se ci sono stati cambiamenti, una finestra di conferma “Are you sure to Save?” (sei sicuro di voler salvare?) apparirà. Selezionare “Si” e premere <OK> per confermare o “No” e premere <OK> per annullare I cambiamenti.



5.8.2.1.2 Bloccare un canale

Quando un canale è bloccato, per poter guardarlo si deve entrare la password precedentement imposta. Premere <ROSSO> per bloccare un canale e l’icona apparirà allo schermo. Selezionare un canale da bloccare e premere <OK>. Una finestra di conferma si aprirà. Entrare la password per bloccare il canale. La password predefinita è “0000”.

Per sbloccare un canale, selezionarlo e premere <OK>. La password non sarà richiesta se gia entrata prima nella stessa sessione della funzione Blocca (LOCK). Premere <EXIT> per andare indietro alla lista dei canali TV e premere di nuovo <EXIT> per andare alle opzioni dei programmi. Se ci sono stati cambiamenti, una finestra di conferma “Are you sure to Save?” (sei sicuro di voler salvare?) apparirà. Selezionare “Si” e premere <OK> per confermare o “No” e premere <OK> per annullare I cambiamenti.



5.8.2.1.3 Saltare un canale

Tutti canali saltati non sono trovati quando si va Sù o giù guardando la TV. Per saltare o rimuovere l’opzioni si un canale, premere <VERDE>. Selezionare un canale da saltare e premere <OK> e l’icona apparirà vicino al canale. Per disattivare l’opzioni saltare di un canale, selezionare questo canale e premere

<OK> di nuovo.

Premere <EXIT> per andare indietro alla lista dei canali TV e premere di nuovo <EXIT> per andare alle opzioni dei programmi. Se ci sono stati cambiamenti, una finestra di conferma “Are you sure to Save?” (sei sicuro di voler salvare?) apparirà. Selezionare “Si” e premere <OK> per confermare o “No” e premere <OK> per annullare I cambiamenti.

5.8.2.1.4 Muovere un canale

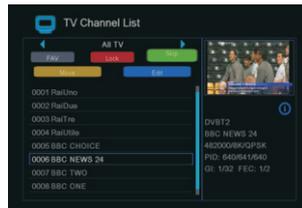
Per cambiare la posizione di un canale nella lista, premere <GIALLO> sul telecomando. Selezionare un canale da muovere e premere <OK> (un'icona doppia freccia apparirà vicino al canale). Premere <▲> o <▼> per muovere il canale nella lista e trovare la posizione voluta, poi premere <OK> per confermare la posizione. Premere <EXIT> per andare indietro alla lista dei canali TV e premere di nuovo <EXIT> per andare alle opzioni dei programmi. Se ci sono stati cambiamenti, una finestra di conferma “Are you sure to Save?” (sei sicuro di voler salvare?) apparirà. Selezionare “Si” e premere <OK> per confermare o “No” e premere <OK> per annullare I cambiamenti.



5.8.2.1.5 Modifica

Questa opzione permette di organizzare, rinominare e cancellare un canale. Premere

<BLU> per modificare un canale. Un'icona di modifica sarà visibile allo schermo in alto.



Organizzare

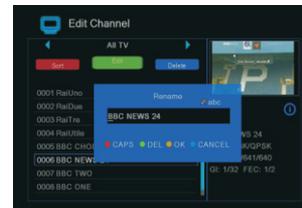
Premere <ROSSO> per avere il menù permettendo di organizzare i canali tra nome(A-Z), Nome (Z-Z), Free to View/Scrambled, Locked. Selezionare l'opzione desiderata premendo e poi <OK>. Premere <EXIT> per uscire dall'alista senza organizzare. Premere <EXIT> per andare indietro alla lista dei canali e premere di nuovo <EXIT> per andare alle opzioni dei programmi. Se ci sono stati cambiamenti, una finestra di conferma “Are you sure to Save?” (sei sicuro di voler salvare?) apparirà. Selezionare “Si” e premere <OK> per confermare o “No” e premere <OK> per annullare I cambiamenti.



Rinominare

Per cambiare il nome di un canale, premere <VERDE>. L'icona di modifica sarà visibile. Selezionare un canale da

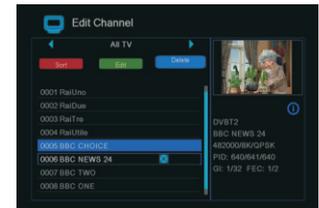
rinominare e premere <OK>. La finestra per rinominarlo si aprirà con il nome attuale del canale. Si prega di riferirsi al tabella nel paragrafo 5.8.1.1 per i caratteri. Premere <RED> per avere le lettere maiuscole On o Off e premere <VERDE> per cancellare un carattere alla posizione del cursore. Premere <GIALLO> per confermare il nuovo nome del canale, o premere <BLU> per annullare I cambiamenti. Premere <EXIT> per andare indietro alla lista dei canali e premere di nuovo <EXIT> per andare alle opzioni dei programmi. Se ci sono stati cambiamenti, una finestra di conferma “Are you sure to Save?” (sei sicuro di voler salvare?) apparirà. Selezionare “Si” e premere <OK> per confermare o “No” e premere <OK> per annullare I cambiamenti.



Cancellare

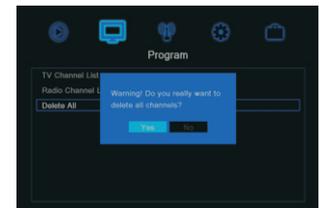
L'opzione di cancellazione di un canale permette di cancellare il canale della lista e non sarà possibile mai vederlo. Per cancellare un canale, premere <BLU> e l'icona di cancellazione sarà visibile sullo schermo. Selezionare un canale e premere <OK> per marcarlo come da cancellare. Un X sarà allora visibile vicino al canale. Per annullare un canale che ha il X, selezionarlo di nuovo e premere nuovamente <OK>.

Premere <EXIT> per cancellare i canali marcati e andare indietro alla lista dei canali e premere di nuovo <EXIT> per andare alle opzioni dei programmi. Se ci sono stati cambiamenti, una finestra di conferma “Are you sure to Save?” (sei sicuro di voler salvare?) apparirà. Selezionare “Si” e premere <OK> per confermare o “No” e premere <OK> per annullare I cambiamenti.



Cancellare tutti

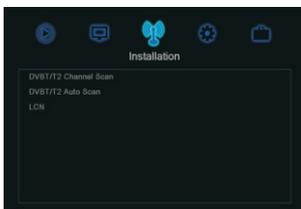
Per cancellare tutti i canali, selezionare “tutto cancellato” (cancellare tutto) e premere <OK>. Una finestra si aprirà chiedendo conferma. Selezionare “SI” e premere <OK> per confermare o “NO” e premere <OK> per annullare e andare indietro al menù di modifica dei Canali.



5.8.3 Installazione

Il menù di Ricerca di Canali permette di cercare un canale e cambiare le impostazioni di ricerca. Il paese selezionato sarà usato per la ricerca. Usare “Auto Scan” per cercare nuovi canali se il

ricevitore è muovato in un'altra zona.



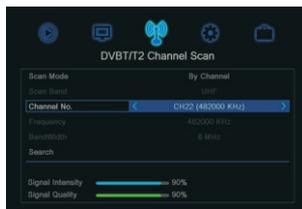
5.8.3.1 Ricerca di Canali

L'opzione Channel Scan (ricerca canale) è usata per ricercare canali in una frequenza specifica. Selezionare "Channel Scan" e premere <OK>.

Selezionare "Scan Mode" e premere <◀▶> o <▶▶> per selezionare tra una ricerca di canale o frequenza.

Quando si fa una ricerca di canale, selezionare il No. del canale e premere <◀▶> o <▶▶> per selezionare il canale poi premere <▲▶> o <▼▶> per selezionare "Ricerca" (Search) e premere <OK>.

Quando si fa una ricerca di frequenza, selezionare "frequency" (frequenza) e impostare la frequenza in KiloHertz usando i numeri del telecomando. Impostare le frequenze che si vuole cercare da trasmettitore locale. Selezionare "BandWidth" (larghezza di onda) e premere <◀▶> o <▶▶> per selezionare tra 6 MHz/7MHz/8MHz. Nota: una frequenza in KiloHertz è MegaHertz moltiplicata da 1000. (i.e.: per cercare sulla frequenza 482MhZ si deve impostare "428000"). Quando la frequenza è scelta, premere <▲▶> o <▼▶> per selezionare "Ricerca" (Search) poi premere <OK> per iniziare la ricerca.



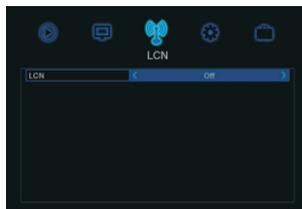
5.8.3.2 Auto Scan (Ricerca Automatica)

Selezionare Auto Scan (ricerca automatica) e premere <OK> per iniziare una ricerca su tutte le frequenze. Il paese selezionato sarà usato per la ricerca. Si deve usare questa opzione se ci sono stati nuovi canali sul trasmettitore locale, o se il ricevitore è stato muovato in un'altra zona.



5.8.3.3 LCN

L'opzione LCN è usata per accendere o spegnere la Numerazione Logicale dei Canali (Logical Channel Numbers).

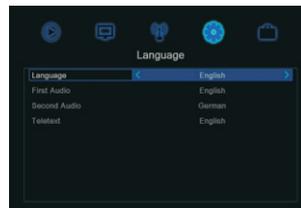


5.8.4 Configurare Sistema

5.8.4.1 Lingua

Il menù lingua (Language) permette di impostare la lingua del sistema, quella del

audio, della seconda lingua Audio e del Teletxt. Selezionare un'opzione e premere <◀▶> o <▶▶> per selezionare la lingua per quest'opzione.

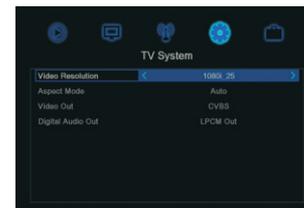


5.8.4.2 Sistema TV

Il menù di sistema TV permette di cambiare la Risoluzione video, la Modalità di Aspetto, l'Uscita Video e la modalità Uscita Audio Digitale. Selezionare "Video risoluzione" e premere sia <◀▶> o <▶▶> per selezionare la risoluzione in tempo reale o premere <OK> per avere la lista delle risoluzioni disponibili tra : By Source / By Native TV / 480i / 480p / 576i / 576p / 720p_50 / 720p_60 / 1080i_25 / 1080i_30 / 1080p_50 / 1080p_60 / 1080P_25 / 1080P_30 / 1080P_24, e premere <OK> per selezionare l'opzione desiderata, o <EXIT> per annullare il cambiamento di risoluzione.

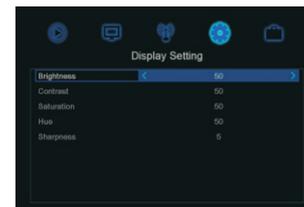
Selezionare Aspect Mode (modalità di aspetto) e premere sia <◀▶> o <▶▶> per selezionare l'aspetto di immagine voluto, oppure premere <OK> per avere la lista dei scelti : Auto / 4:3PS / 4:3LB / 16:9 e premere <OK> per selezionare l'opzione desiderata, o <EXIT> per annullare il cambiamento di aspetto. Selezionare Uscita Video (Video OUT) e premere sia <◀▶> o <▶▶> per selezionare tra le opzioni, oppure premere <OK> per avere la lista dei scelti : CVBS / RGB e

premere <OK> per selezionare l'opzione desiderata, o <EXIT> per annullare il cambiamento di aspetto. Selezionare Uscita Video (Video OUT) e premere sia <◀▶> o <▶▶> per selezionare tra le opzioni, oppure premere <OK> per avere la lista dei scelti : BS Out / LPCM Out e premere <OK> per selezionare l'opzione desiderata, o <EXIT> per annullare il cambiamento di aspetto.



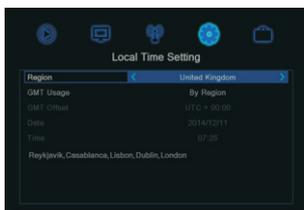
5.8.4.3 Display Settings (Parametri dello schermo)

I parametri dello schermo sono usati per cambiare Brightness, Contrast, Saturation, Hue and Sharpness (Luminosità, contrasto, saturazione, tonalità e nitidezza) delle immagini. Selezionare l'opzione che si vuole cambiare e premere <◀▶> o <▶▶> per selezionare in tempo reale o premere <OK> per aver la lista di scelti, poi premere <OK> per selezionare o <EXIT> per annullare il cambiamento. Il livello cambia tra 0 e 100, eccetto per Sharpness (nitidezza) che cambia tra 0 e 10.



5.8.4.4 Impostare ora Locale

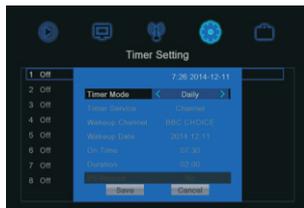
Questa opzione permette di cambiare la Regione e orologio per il dispositivo. Selezionare “Regione” e premere <◀> o <▶> per selezionare la regione, o premere <OK> per aver la lista di opzioni. Premere <OK> per sonfermare o <EXIT> per annullare. L’uso GMT permette al utente di cambiare il modo del orologio del dispositivo. Premere per selezionare tra Regione / Defenito dal utente (user defined) / Off. Selezionando Regione, il dispositivo impofterà l’orologio dipendendo della Regione, Definito dal utente (User defined) permette al utente di impostare l’ora da GMT compensato e Off permette di impostare manualmente l’orologio e la data usando i numeri del telecomando.



5.8.4.5 Parametri Timer

Questa opzione permette di impostare fino a 8 tempi di guarda TV o di registrazioni. Selezionare il timer da impostare e premere <OK>. Nello schermo dei parametri, premere <◀> o <▶> per selezionare tra Modo di Orologio Off / Una volta / Giornaliere, e Timer Service Record/Channel. Selezionare “Canale di Sveglia”, “tempo” e “durata” per la registrazione o guardare il canale usando i numero del telecomando. “PS Record” (registrazione PS) usato per scegliere il formato di registrazione tra .ts e

.mpg. Selezionare tra “NO/Yes”. Usare “NO” per registrare in .ts e “SI” per registrare in formato .mpg.



5.8.4.6 Lock di Genitori (controllo parentale)

Questa opzione permette di bloccare il sistema con una password, applicare una restrizione d’età al sistema e cambiare il password. Quando si entra il menù del controllo parentale (Lock di Genitori), si deve mettere la password. La password predefinita è “0000”.

Per Bloccare il sistema, selezionare Menu Lock e premere <◀> o <▶> per seamezionare tra Off / On.

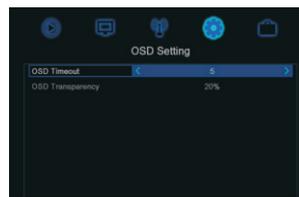
Per impostare un restrizione di età per il sistema, selezionare “Rating Lock” e premere <◀> o <▶> per selezionare tra Off / AGE 10 / AGE 12 / AGE 14 / AGE 16 / AGE 18.

Per impostare una nuova password, selezionare “New password” e usare i numeri del telecomando per impostare la nuova password a 4 cifre. Al quarto numero, l’Confirm password” sarà evidenziato. Impostare la stessa password di nuovo e una finestra si aprirà confermando la sostituzione della password con successo. Premere <OK> per andare indietro al menù di configurazione sistema.



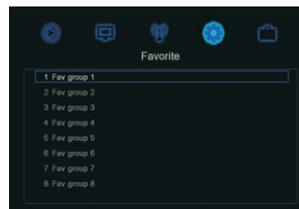
5.8.4.7 Impostare OSD

Permette di cambiare la visualizzazione e trasparenza delle info sullo schermo. OSD Timeout (Mostra OSD) può essere cambiato tra 1 e 10 secondi premendo <◀> o <▶> o <OK> e selezionare dalla lista. La trasparenza può essere cambiata tra Off e da 40% a 10% premendo <◀> o <▶> o premendo <OK> e selezionare dalla lista.



5.8.4.8 Favoriti

In questa opzione, si può rinominare i nomi dei gruppi di favoriti. Selezionare un gruppo e premere <OK> per aprire una finestra permettendo di cambiare il nome. Una volta finito, premere <BLU> per confermare o <EXIT> per uscire senza salvare.



5.8.4.9 PVR Storage Information

(informazione della memoria per le registrazioni) Questa opzione è solo disponibile quando una chiavetta o HDD è inserito nella porta USB. Permette di avere informazioni relativi al dispositivo USB, formattare il dispositivo USB, e selezionare le registrazione Digitale DVR tra Record / Timeshift / REC&TMS (Record and Timeshift).



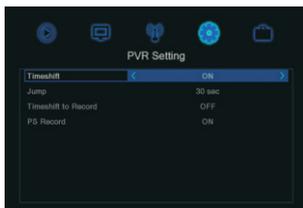
5.8.4.10 PVR Settings (parametri di registrazione)

Questa opzione è solo disponibile quando una chiavetta o HDD è inserito nella porta USB.

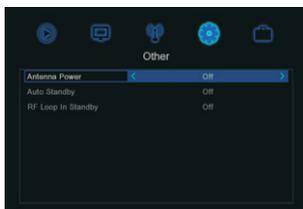
Per accendere l’opzione Timeshift (controllo del diretto), selezionare “TimeShift” e premere <◀> o <▶> per mettere “On” o “Off”. Il salto “Jump” può essere impostato qui e permette di saltare quando in timeshift (controllo del diretto) quando premendo <◀◀> o <▶▶>.

“Timeshift to Record” è usato per controllare sia la parte timeshift (controllo del diretto) è aggiunta alla registrazione quando <REC> è premuto per registrare un programma “live”. Selezionando “Off” inizierà alla ora attuale o “On” aggiungerà 1

aparte timeshift alla registrazione. “PS Record” è usato per scegliere tra registrazione in modalità PS o TS.



5.8.4.11 Altro



5.8.4.11.1 Alimentazione di un antenna

Il dispositivo può alimentare un antenna di 5V via l'aporta antenna coassiale. Premere <◀> o <▶> per selezionare

Alimentazione antenna ON se la sua antenna è compatibile al alimentazione 5V fra la sua entrata coassiale. Attenzione : Non si deve mettere questa opzione su ON se la sua antenna non è amplificata o se necessita meno di 5V.

5.8.4.11.2 Auto Standby

Permette al dispositivo di andare in modalità Standby automaticamente se non c'è attività sul dispositivo.

5.8.4.11.3 Uscità Antenna per un altro ricevitore

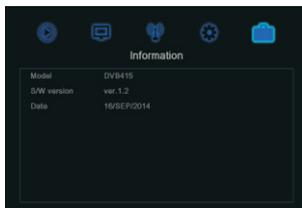
Il dispositivo permette di dare segnale ad un'altro dispositivo di tipo ricevitore, anche se in modalità Standby. Premere <◀> o

<▶> per attivare o disattivare questa funzione.

5.8.5 Strumento

5.8.5.1 Informazioni

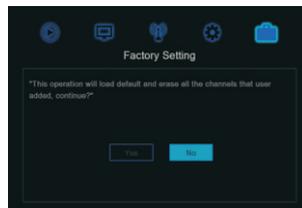
Premere <OK> per visualizzare le informazioni del modello e del software.



5.8.5.2 Impostare valori (Parametri di fabbrica)

Premere <OK> e premere <◀> o <▶> per selezionare “Si” e premere di nuovo <OK> per Reset il dispositivo nei parametri di fabbrica o selezionare “No” e premere <OK> o <EXIT> per uscire e andare indietro nel menù.

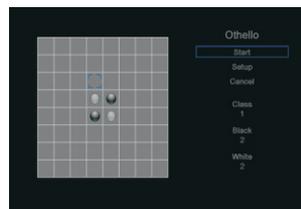
Nota : tutte le impostazioni, canali o parametri verranno cancellati se si Reset il sistema.



5.8.5.3 Othello

Premere <OK> per lanciare il gioco. Selezionare “start” e premere <OK> per iniziare una partita. Una finestra chiederà “Vuoi essere la parte nera?”. Selezionare “Si” e premere <OK> per essere la parte Nera, o “No” e premere <OK> per essere i bianchi. L'aparte nera ha il mano e inizia la partita.

Premere le frecce del telecomando per muovere il cursore in un spazio valido e premere <OK> per mettere un gettone. Sarà allora il turno del dispositivo di giocare. Il numero di gettoni che rimane ai giocatori è visibile sullo schermo. Continua mettere gettoni fino ad un vincitore. Premere <EXIT> per uscire del gioco e andare indietro. Una finestra di conferma si aprirà chiedendo se si vuole uscire. “Setup” (parametri) permette di cambiare il livello del gioco. Premere <OK> per cambiare tra classe 1/2/3. Selezionare “Cancel” (annullare) e premere <OK> o direttamente premere <EXIT> per andare indietro senza salvare.

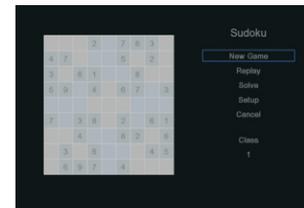


5.8.5.4 Sudoku

Premere <OK> per lanciare il gioco. Selezionare “New Game” e premere <OK> per iniziare una nuova partita. Premere le frecce per muovere il cursore i premere i numeri del telecomando per entrare l'avulata nella casella. Per uscire del gioco, premere <EXIT> e selezionare “SI” nella finestra di conferma, poi premere <OK>. Selezionare “Replay” per continuare una partita.

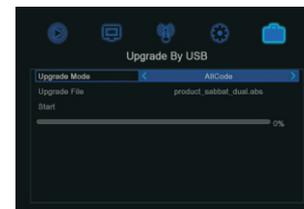
Selezionare “Solve” per avere la soluzione del Sudoku. Per cambiare la difficoltà, selezionare “setup” e premere <OK> per scegliere tra Livello 1/2/3.

Selezionare “Cancel” o premere <EXIT> per andare indietro nel menù di strumento.



5.8.5.5 Aggiornamento via USB

Questa funzione è destinata al fabbricante. Attenzione : il caricamento di un software non approvato dal fabbricante puo danneggiare il dispositivo.



5.8.5.6 Remove USB safely (rimuovere USB sicuramente)

Questa opzione permette di rimuovere il HDD o la chiavetta connesso al dispositivo sicuramente. Premere <OK> per aprire l'afinestra e usare le frecce per selezionare “OK” e premere <OK> per sconnettere il dispositivo USB, o “cancel” e <OK > uscire senza sconnettere il dispositivo.



6. Dettagli tecnici

Connettore X1 di entrata RF	D-Type, IEC-169-2, Female
Connettore X1 di uscita RF	D-Type, IEC-169-2, Male (Loophthrough)
Frequenze	174MHz ~ 230MHz (VHF) and 470MHz to 862MHz (UHF)
Livello di segnale	-10 dBm fino a -70 dBm
Flusso di Trasporto	MPEG-2 ISO/IEC 13818-1
Livello di profilo	MPEG-1 MPEG-2 MP@ML
Profilo e livello di video	MPEG-4 AVC/H.264 HP@L3/H.264/AVC HD Max. 80Mbit/s @ MPEG2
Input Rate	Max. 60Mbit/s @ H.264/AVC
Formato video	4:3/16:9 commutabile
Formato audio	MPEG Layer I & II 32/44.1/48KHz
uscita video	CVBS RGB
media Player	MP3/JPEG/BMP/OGG

7. Soluzione ai problemi

I problemi elencati di seguito non significano necessariamente un guasto dell'unità. Si prega di controllare questa lista prima di richiedere riparazioni.

Problemi	Possibili cause e soluzioni
Non si accende	collegare il cavo di alimentazione alla presa settore poi al apparecchio.
Nessuna immagine	Verificare la connessione con il monitorio Verificare l'audio OUT, il formato della TV in 'Uscita HDMI'
Nessun suono	Verificare se nun è on 'Muto'. Premere 'Muto' Aumentare il volume. Premere su VOL + Verificare la connessione col l'apparecchio collegato. Ripristinare Impostazioni di fabbrica
Blocco dell'immagine e / o distorsione del suono	Segnale troppo debole, si prega di controllare l'antenna. Provare a utilizzare un'antenna sul tetto o un'antenna amplificata.
Nessun segnale	Segnale troppo debole, si prega di controllare l'antenna. Provare a utilizzare un'antenna sul tetto o un'antenna amplificata.
Il telecomando non funziona	Cambiare le batterie. Usare il telecomando a regno di 5 Metri, 30° Il ricevitore è nella luce, muovere il DVB400
Effetto neve	Motori, Treni, Linee di alta tensione e Luci al neon possono influenzare il segnale.
Nessun registrazione	Collegare una chiave USB Non c'è più di memoria sulla chiave USB collegato.

AVVERTENZE

Questo manuale d'istruzioni è inteso solo come riferimento. Non è disponibile alcuna ulteriore comunicazione riguardo a qualsiasi modifica delle informazioni in esso contenute. A causa di continui miglioramenti, le caratteristiche e il design sono soggetti a modifiche senza alcun preavviso.

AVVERTENZE

Nessun componente riparabile dall'utente è montato all'interno di questo televisore. Non tentare eventuali riparazioni, per non invalidare la garanzia. Eventuali riparazioni devono essere eseguite da parte del fabbricante o del loro centro di assistenza designato. Le parti all'interno di questo apparecchio sono soggette ad alta tensione.

8. Garanzia

Questo prodotto è garantito per dodici mesi dalla data originale di acquisto . Nell'eventualità di qualsiasi difetto derivante a causa di difetti di materiale o di lavorazione, l'unità sarà sostituita o riparata gratuitamente (ove possibile) durante questo periodo. Un prodotto alternativo sarà offerto nel caso in cui il prodotto non sia più disponibile o non sia riparabile.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- La garanzia è valida solo all'interno del paese in cui è stato acquistato il prodotto.
- Il prodotto deve essere correttamente installato e gestito secondo le istruzioni riportate nel manuale dell'utente.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per scopi domestici.
- La garanzia copre solo l'unità principale, e non copre gli accessori.
- La garanzia non copre i danni causati da uso improprio, negligenza, incidenti e disastri naturali.
- La garanzia verrà invalidata se il prodotto è stato rivenduto o è stato danneggiato da riparazioni di inesperti. La produzione declina ogni responsabilità per incidenti o consequenziali.
- Si prega di consultare il nostro servizio clienti prima di restituire un prodotto, non siamo responsabili per eventuali resi di prodotto inaspettato.
- Qualsiasi prodotto difettoso deve essere conservato e restituito nella confezione originale con tutti gli accessori e la copia originale della ricevuta di acquisto.

Servizio Clienti:

Telefono: +44 (0) 845 250 0586

Email: service@augustint.com